

Jan 19, 2014

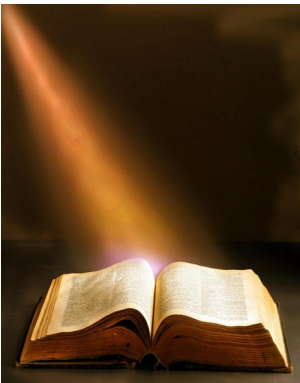
Slovak Catholic Parish



472 East 8th Avenue  
New Westminster, BC  
V3L 4L2  
Phone: 604-526-7351  
Fax: 604-520-6965  
E-mail: cyrilmetod50@gmail.com  
www.cyrilmetod.org

*Vo zvitku knihy je  
napísané o mne, \*  
že mám plniť tvoju vôľu.  
A to chcem, Bože môj, \*  
hlboko v srdci mám tvoj  
zákon.“*

*“In the written scroll it is  
prescribed for me,  
to do your will, O my  
God, is my delight,  
and your law is within  
my heart.*



# Slovenský kostol Sv. Cyrila a Metoda

## Sts. Cyril and Methodius Parish

2. nedel'a v Cezročnom období

2<sup>nd</sup> Sunday in Ordinary Time

*Hľa, prichádzam, Pane, chcem plniť tvoju vôľu.*

*Here am I, Lord; I come to do your will.*

Koľkokrát sa nám stane, že doslova zlyháme v konaní dobra? Človek za určitých okolností koná veľmi skrátovo. Ako si ináč vysvetliť, že veľkí kamaráti sa jedného dňa pohádajú a vytiahnu na seba nože? Alebo rodičia, ktorí čakajú tretie dieťa, sa rozhodnú pre interrupciu? Alebo dospelé deti odložia svoju starú matku do ústavu a pritom zabudnú, čo pre nich urobila? Koľkokrát zlyháme v konaní dobra? Potom, keď človek vytriezvie a zistí, čo urobil, často zúfalý si kladie otázku: „Je tu vôbec možné odpustenie? Je tu niekto, kto ma oslobodí od tejto hroznej ťarchy na duši?“

Odpoveď nám dáva evanjelium dnešnej nedele. Evanjelista Ján hovorí o Jánovi Krstiteľovi, ktorý zasa predstavuje Mesiáša. Ján Krstiteľ jasne prehlasuje, kto nás oslobodí od ťarchy na duši – Mesiáš, Ježiš Kristus: „Hľa, Boží Baránok, ktorý sníma hriech sveta.“

Týmito slovami Ján vydal svedectvo o Ježišovi a židovský národ, ktorému bolo adresované, mu veľmi dobre rozumel. Židia dobre poznali význam slova „baránok“. Každoročne si pripomínali veľkú a významnú noc, keď krvou baránka boli zachránení pred záhubou a keď ich egyptský panovník prepustil z otroctva. Pripomínali si to tak, že slávnostne obetovali Bohu veľkonočného baránka. V chráme ho poviažali, položili na oltár, kňaz k nemu pristúpil a položil na neho ruky a modlil sa asi týmito slovami: „Pane Bože, my sme sa všetci proti tebe previnili, dopustili sme sa nerestí a hriechov a zaslúžime si, aby si nás potrestal alebo aj zahubil. Ale, prosíme ťa, dovoľ, aby sme všetky naše previnenia a hriechy zložili na tohto baránka a nech on je namiesto nás potrestaný a zabitý.“ Potom kňaz skutočne zabil baránka a krvou, čo z neho vytiekla,

pokropil ľudí. Všetci vedeli, že baránok bol zabitý namiesto nich a oni sa tým zachránili. Preto všetci dobre porozumeli svedectvu Jána Krstiteľa, že Ježiš je tým, ktorý ako obetný baránok vezme na seba hriechy ľudí a dá sa za nich potrestať. Jánovo svedectvo má však aj druhý význam, že Baránok sníma hriech sveta. V latinčine to znie „qui tollit peccata mundi.“ Slovo „tollit“ sa prekladá ako „nesie“. Chce vlastne vyjadriť, že Ježiš má solidaritu s človekom, ba s celým ľudstvom. Nesie naše viny, naše malé i veľké hriechy, naše zločiny, ktoré často volajú do neba o pomstu. Ježiš ich nesie a niesol za všetkých ľudí v minulosti, prítomnosti i v budúcnosti. Baránok Boží, ktorý nesie, ktorý sníma, ktorý sníma hriech – hriechy sveta. V tomto trpiacom a umierajúcom Bohu – Baránkovi, každý človek, ktorý sa ho dovoľáva, uznávajúc svoju vinu, dosahuje odpustenie, ba viac, znovu získava lásku svojho Boha, znovu sa stáva z márnotrpného syna, synom milovaným.

Takýto je Ježiš Kristus. On vníma našu vinu a sníma ju. On vracia pokoj našej duši, nášmu svedomiu, nášmu srdcu. Jedine on nám môže pomôcť, on môže napraviť náš hriech. Krásne to vystihuje aj liturgia: „On je tvoje slovo, ktoré zachraňuje ľudí, on je ruka, ktorú podávaš hriešnikom, on je cesta, ktorou k nám prichádza tvoj pokoj!“ „Stvoril si nás bez nás, ale nás bez nás spasit' nemôžeš.“

**“I can't wait to go on vacation.”**

“I'm looking forward to having lunch with you.” “I'm closing a big sale next week.” “I'm going shopping with my mom on Saturday.” What do all of these statements have in common? They all speak with anticipation about something good that is going to happen.

So what does anticipation have to do

with reading the Bible? Everything! There is a powerful link between the grace available in Scripture and our own faith. Put simply, the more we expect God to work in us when we read and pray the Bible, the more open we will be to hearing his voice and experiencing his presence. Standing behind St. Bernard's words is the conviction that by seeking out the Lord in Scripture we will have an intimate experience of him. Bernard was convinced that Scripture can draw us near to Jesus and have a profound impact on the way we love, the way we think, the words we speak, and the way we view the world. The more we connect with Bernard's words—thirsting, meditating, studying—the more we will encounter Jesus, and the more we will fall in love with him.

In this essay we want to turn our attention toward a method of praying through Scripture that opens us up to the intimacy Bernard wrote about.

Let the word of Christ dwell in you richly; teach and admonish one another in all wisdom; and with gratitude in your hearts sing psalms, hymns, and spiritual songs to God. And whatever you do, in word or deed, do everything in the name of the Lord Jesus, giving thanks to God the Father through him. (Colossians 3:16-17)

While we can receive great insights from reading someone like St. Teresa of Avila or St. Thomas Aquinas, only Scripture can act as a doorway into the very heart and mind of the Father.

## Bulletin Announcements

**Modlitebné trojdné Modlitieb** Matiek - V piatok, 24. januára sa stretne o 9:30 po rannej svätej omši v kostole St. Clare of Assisi, 1320 Johnson St. Coquitlam. Budeme mať našu tradicnú Krizovú cestu. V sobotu, 25. januára sa stretne o 9:45 po rannej sv. omši v nasom slovenskom kostolíku (pod farou) V nedeľu 26. januára sa stretne po slovenskej sv. omši tiež v nasom kostolíku (pod farou). Všetci ste pozvani. Viac informácií na tel. čísle 604. 944. 1554, Ruzena.

**Mothers Prayers Tridium - Fri, Jan. 24th** – Stations of the Cross after 9:00 AM Mass, St Clare of Assisi, 1320 Johnson St., Coquitlam **Sat, Jan. 25th** – 9:00am, Mass followed by Prayers, Sts. Cyril & Methodius Church, 472 East 8<sup>th</sup> Avenue, New Westminster. **Sun, Jan. 26th** – Prayers after 11:00 AM Mass, Sts. Cyril & Methodius Church, 472 East 8<sup>th</sup> Avenue, New Westminster. Open to all parishioners with a heart for children. For more information call Rozalia 604.944.1554.

**Let us join with Christians around the world in praying for these special intentions of our Holy Father:**

*Dear Lord, This month, we pray that all nations would work towards authentic economic development that upholds and respects the dignity of all peoples. We also pray for the work of evangelization, that Christians all over the world from every denomination would walk towards the unity desired by Christ.*

**January 19<sup>th</sup>** – In today's Gospel, St. John the Baptist introduces Jesus to his followers and identifies Him as "The Lamb of God". God called St. John to a very definite purpose. Similarly, we too through baptism are called to introduce Christ to others. This type of stewardship gives credibility to the Profession of Faith we recite every Sunday. It is a privilege to be given the gift of new life in baptism. Our grateful response to this gift should be the desire to share our experience of new life by introducing Jesus to those who do not yet know Him.

**\*Two Weekends of Seminar** - Sts. Cyril and Methodius Parish presents two weekends of seminars jointly delivered by **Fr. Elias Vella and Diana Mascarenhas**. Father Elias Vella from Malta, priest and exorcist and a member of the Franciscan Province Maltense Minor Conventual, graduated in theology at the Lateran University in Rome, Italy. For 24 years he was a professor of dogmatic and pastoral theology. Fr. Elias leads prayers, seminars, retreats and spiritual exercises in several countries across five continents and has authored over 40 publications around the world. Diana Mascarenhas, co-leader of Institute for World Evangelization in Bangalore, India, regularly teams up with Fr. Elias to present retreats and seminars in many parts of the world. She comes with many years' experience in inner healing and psychological and spiritual counseling. Diana is also well known for the SetFree retreats delivered all over the world. The seminar will be taking place at All Saints Parish Centre, Coquitlam B.C. on February 22 & 23. Another seminar will be held at St Mary's Parish, Vancouver B.C. on Mar. 1 & 2. More Information coming soon.

**Predposledný piatok v mesiaci 24. januára pozývame všetkých mužov z farnosti na tradičné stretnutie, ktoré začína o 7:00pm modlitbou večerných chvál v kostolíku a následne v basemente zdieľaním tentokrát nad knihou Johna Eldredga - Divoký v srdci.**

### Sunday's Collection from the Last Week

Our Weekly Goal	\$1,500
Sunday's Collection	\$1,365
Weekly (Shortfall) Excess	-\$135

**Thank You. Vďaka. God Bless Your Generosity.**

*Tuto nedeľu je modlitba prihovoru v kostole 12:30—13:30h  
This Sunday is a prayer ministry at church from 12:30 to 1:30pm*

<b>Sun 19</b> 9:00am	<b>2<sup>nd</sup> Sunday in Ordinary Time;</b> Is 49:3, 5-6; 1 Cor 1:1-3; Jn 1:29-34	For parishioners living and deceased	Fr. Juraj
<b>Sun 19</b> 11:00am	<b>2. nedeľa v Cezročnom období;</b> Iz 49:3, 5-6; 1 Kor 1:1-3; Jn 1:29-34	+ Rodina Mlynárová a Ferenčíková	Žofia Ferenčíková
Mon 20 8:00am	St Fabian; St Sebastian; 1 Samuel 15:16-23; Mark 2:18-22	+ Jozef Tobiaš	Rodina Čedíková
Tue 21 8:00am	St Agnes; 1 Samuel 16;1-13; Mark 2:23-28	Za Božiu pomoc pre Janku	Mária
Wed 22 8:00am	1 Samuel 17:32-33, 37, 40-51; Mark 3:1-6	+ otec Ján Kadlec S.J.	Mrs. Mária Horvátová
Thu 23 8:00am	St Vincent; 1 Samuel 18:6-9;19:1-7; Mark 3:7-12	+ Zdenka Třísková	Rodina Sykorová
Fri 24 8:00am	St Francis de Sales; 1 Samuel 24:3-21; Mark 3:13-19	+ Enrique Javier	Family Javier
Sat 25 9:00am	The Conversion of St Paul; Acts 22:3-16; Mark 16:15-18	For authority in the world	Mothers Prayer
<b>Sun 26</b> 9:00am	<b>3<sup>rd</sup> Sunday in Ordinary Time;</b> Is 8:23-9:3; 1 Cor 1:10-13, 17; Mt 4:12-23	For parishioners living and deceased	Fr. Juraj
<b>Sun 26</b> 11:00am	<b>3. nedeľa v Cezročnom období;</b> Iz 8:23-9:3; 1 Kor 1:10-13, 17; Mt 4:12-23	Na úmysel	Rodina Janeková